



Ref : ADM/LMN/2025/78 : المرجع
Date: 23/08/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : In the vicinity of Al Jubail Island, Abu Dhabi

الموقع : في محيط جزيرة الجبيل، أبوظبي

Subject : Marine Soil Investigation

الموضوع : أعمال فحص التربة البحرية

Please be informed that a Marine Soil Investigation will be carried out in the vicinity of Al Jubail Island, Abu Dhabi. The work will start from 22nd August 2025 at 06:00 am and continue until 22nd of September 2025 at 06:00 pm. Location and coordinates of the survey area are illustrated as per the attached map for your reference.

نحيطكم علماً بأنه سيتم إجراء أعمال فحص للتربة البحرية في محيط جزيرة الجبيل في أبوظبي، حيث ستبدأ الأعمال اعتباراً من 22 أغسطس 2025 في تمام الساعة 06:00 صباحاً وتستمر حتى 22 سبتمبر 2025 في تمام الساعة 06:00 مساءً. يمكنكم الرجوع إلى الخريطة المرفقة للاطلاع على موقع وإحداثيات منطقة المسح.

For early warning and agreement of safe passage, communication can be established with the Survey Team through VHF Channel 15/16, or communicate with Mr. Muhammad Waqar, Mobile No: 0554067973, Operation Manager or Mr. Afsal, Mobile No: 0526473106, Site Engineer.

للإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع فريق المسح عبر قناة VHF 15/16، أو الاتصال على السيد/ محمد وقار، هاتف متحرك: 0554067973، مدير العمليات أو السيد/ أفضل، هاتف متحرك: 0526473106، مهندس الموقع.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to stay vigilant and exercise extra caution while transiting through the area of operations.

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي مزيد من الحيلة والإبحار بحذر أثناء المرور عبر منطقة العمليات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



